

# الدراسات العربية

## في الولايات المتحدة

### مقدمة

أولاً أريد أن أعذر إلى القراء الكرام عن لغتي وعن عدم إلامي الواسع باللغة العربية الكريمة .

أما بعد ، فموضوعنا هو الدراسات العربية وامتدادها إلى الدراسات الإسلامية في الولايات المتحدة . ولكنني قبل أن أطرق الموضوع نفسه يجب عليّ أن أحدث بصورة عامة عن التربية في أمريكا - وربما في الغرب أجمالاً . عندنا في الغرب مجريان همان مشتبكان في تراثنا .

أولها الثقافة اليونانية المسيحية ، وثانيها روح التفتيش العلمي الطبيعي . وهذا لأنّي قطعاً الدور العظيم الثأّن الذي لعبه العرب وصائر المسلمين في تطور هذين المجريين . إنّي موقن كل الإمكان بأهمية تأثير الفزالي مثلاً على أنكار طوماس أكوبنس ( Thomas Aquinas ) ومن المعلوم انه أهم المتكلمين الكاثوليكيين في القرون الوسطى وخاتمه في علم اللاهوت حتى الآت ؟ أو من جهة أخرى بتأثير رجال العلم كابن النفيس - وهو ابن الفيجاء تقريباً - على تطور علم الطب . لقد جاهد هذان الرجلان وأمثالهما العبيدون في سبيل العلم ووسعوا آفاقه في العالم كله . ومع ذلك أظن أنّ مياه دور العرب خلال تطور المدينة الغربية الطويل هي مياه نهر فرعى نصب في نهر كبير وليست هي



جزءاً من هذا النهر الكبير في البداية . وكذلك دور المدينة الفريدة في المدنية الاسلامية هو دور نهر فرعى <sup>(١)</sup> .

فالرجوع الى الموضوع ذاته . فلو فرضنا ان هذين المجريين حقيقيان - وأعني بذلك الثقافة اليونانية المسيحية وروح التقبيش الاعلى الطبيعي - ، فلا غنى بحالاً مبيناً للدراسات العربية والاسلامية ، أو نقول الدراسات الآسيوية ، أو في النهاية ، الدراسات في أية مدينة خارج الغرب . ومن هنا نسأل من أين جاءت هذه الدراسات اللاحقة . وبيدو لي أن لها مصدرين : أولهما ديني والثاني ضمائي .

إننا ولا شك نذكر ان الجامعات في الغرب - وفي الشرق أيضاً - انبثقت عن حضارة مركبها الدين ، وفي أوروبا نشأت الدراسات الشرقية ، من وجہ عام ، عن الاهتمام بالكتاب المقدس ، فبدأت هذه الدراسات مع لغة العهد القديم وتشتبت في القرنين الماضيين الى الاهتمام بأقدم المدنية في الشرق كالآشورية والفرعونية ، وفي ذلك الحين كان علماء الغرب لا يقدرون أهمية الجزيرة العربية كمهد العائلة السامية حق قدرها وأهمية البدوي كأنقى مثل هذه العائلة من حيث اللغة وعلم الأنثروبولوجيا . ولقد درست اللغة العربية كمساعد لغوي لدراسة لغة العهد القديم ، وأيضاً في بعض الأحيان كمساعد لعمل المبشرين . ومن الواضح بناءً على هذا الميل ان تأثير دراسات المدينة العربية والاسلامية هذه لم تُعتبر بحد ذاتها بل تحيزت ضدتها قبل البحث فيها ، وما زاد هذا الميل أنكار خاطئة عن المزاحم الصليبية وخوف شديد من قوة الدولة العثمانية .

ونلاحظ اختلاطاً عجيباً كل المجب بسبب الجهل والغرابة خاصةً عن جهة

(١) بالرغم من هذا القول فاني أعتقد انه في أعمق الأسس يختص الإسلام والمسيحية في قيمها الأساسية باختلافها عن مناطق المندوكة او البوذية مثلاً .



النبي العربي وشخصيته . في أول الأمر فكر هؤلاء الأوروبيون أن محمدًا إله معبود ! وبتطور الزمان تغيرت هذه الفكرة إلى أنه نبي غير مخلص ! وسيطرت وجهة النظر هذه على الرأي العام والمثقفين حتى منتصف القرن الماضي (آشز كان الملاء ولا شك بهمون على أفضل طريقة . ولكنهم قصروا في إذاعة ما يعلمون في هذا الصدد ) عندما كتب طوماس كارلайл ( Thomas Carlyle ) المؤلف الانكليزي المعروف رسالته المشهورة عن حياة النبي وهي رسالة أعطته قيمة الحقيقة الشرفية . هذا مصدر واحد - الميل الديني .

أما المصدر الثاني فهو ، في نظري ، ما يتعلق بالدافع السينامي أو إذا أردنا القول صراحة بالاستعمار . عندما وجد الأوروبيون أنفسهم - في القرنين الماضيين - في الأقطار الآسيوية ومن وجهة نظرنا هنا في الأقطار الإسلامية كالهند وأفريقيا الشهالية ، اكتشفوا أنهم بحاجة إلى شخصيات يعرفون اللغات والأديان والتاريخ والثقافة في الأقطار هذه . فأسسوا المدارس والمعاهد المهمة بهذه الميادين .

### الولايات المتحدة

أما الولايات المتحدة فبدأت في هذه الأمور متأخرة جداً بالنسبة إلى أوروبا فجدها مثلاً في سنة ألف وثمان مائة وسبعين لم يكن في جامعات ، أمريكا إلاّ أستاذ واحد قدّم دروساً في اللغة العربية . وهو حقيقة أستاذ في اللغة السُّسْكِرِيَّة . وقد كانت كل الدراسات العربية القليلة في أمريكا تابعة للدراسات الدينية وعلم اللغات السامية . أما اللغة التركية واللغة الفارسية فلا تُدرَّسان مطلقاً . وخلاصة القول هي أن المنظمات التربوية في أمريكا لم تُعط دروساً في العربية جاً بها أو لا أنها مفتاح لكنوز الآداب والثقافات العربية والإسلامية ذات الأهمية العظيمة في كل وجه من الوجوه ولكنها أعطت شيئاً

(٢) م

من هذه الدراسات على نطاق ضيق جداً بداعم الميل الدیني فقط دون أي دافع سیاسي، إذ لم يكن لأمریکا علاقات سیاسية بالشرق الاسلامي.

ونرى انه ، قبل الحرب العالمية الثانية ، لم يكن غير عشر من جامعات امریکا قدمت دروساً في العربية ماعدا معاهد اللاهوت . وهذا جدير بالذكر ان عدد الجامعات والكليات العليا في امریکا يزيد عن الألف تقريباً . وفوق ذلك يلزمنا أن نقول إن هذه الدراسات على قلتها كانت مقصورة على طالب الدكتوراه دون أن ينما الطالب الجامعي الوقف على هذه الدراسات ، حتى ولو اتفق لأحدم أن رغب في ذلك . والمفزي من كل ذلك هو إظهار فلة التقدم في هذه الدراسات قبل الحرب العالمية الثانية .

فإذا جاءت الحرب ووجدت الولايات المتحدة نفسها مسؤولة عن قيادة حرب وقفت في كل أقطار العالم ومنها ولا أقلها أهمية الأقطار الإسلامية والعربية ، ووجد المسؤولون من العسكريين والساسة تقصدوا دادحاً في الولايات المتحدة لفهم شعوب هذه المناطق والعمل معهم ولخطبية هذا النقص أنشئت خلال الحرب عدة برامج دراسية في العربية وحتى في التركية والفارسية . من ذلك الحين استيقظت عقلية رؤساء الجامعات والحكومة ومدراء الشركات الكبيرة التي تشغله في الشرق الأوسط إلى الحاجة الماسة إلى الدراسات الإسلامية .

فهذه الأمور كلها كانت تشكل تحدياً فلتنتظر إلى الجواب . كانت أول الجامعات التي استجابت لهذا التحدي جامعة برنسون التي بدأت في هذا الميدان ، كما يعرف الكثير من القراء ، بفضل جهود الدكتور فيليب حتى الذي كان يبحث دائماً على التدريس في هذا الميدان الجيد .

وقد بدأت جامعة برنسون ببرنامجه الجديدة المنظم هذا والمفتوح للجامعيين في قسم اللغات والأدب الشرقية في سنة ١٩٤٧ . وجدير بالذكر ان هذا القسم

كان في ماضي قسماً متخصصاً بالدروس السامية واللغوية فقط . أما الجامعة الثانية التي فتحت أبوابها على نطاق واسع للدراسات الإسلامية ، فهي جامعة مشيغان (Michigan) وفي السنة الماضية أمست جامعة هارفرد (Harvard) صر كزاً للدراسات عن الشرق الأوسط . وقدمت جامعة كلومبيانا (Columbia) منذ عدة سنوات دروساً وجهت جل اهتمامها إلى العلاقات الدولية في الشرق الأوسط . وأخيراً نذكر معهد الدراسات الدولية العليا التابع لجامعة جينز هوبكينز (Johns Hopkins) ويقوم هذا المعهد في الماصحة أي مدينة واشنطن مع ان مركز الجامعة هو في مدينة باليمور (Baltimore) . هناك برامج أخرى على نطاق أضيق ولكن البرامج المذكورة هذه هي البرامج الرئيسية . وفي المجموع يصل عدد الجامعات والكليات العليا التي قدمت دروساً في اللغة العربية بحسب تقرير مؤرخ في سنة ١٩٩٢ هو خمسة عشر ويجب نفس التقرير توفره مت جامعات تقدم اللغة الفارسية وخمس جامعات تدرس التركية وأربع اللغة الأندونيسية وجامعة واحدة تقدم الأردية . وهنا علينا أن نقول إن أقل من ثلث الأشاندة الذين يدرّسون هذه الدروس هم أمير كان أصليون . وهذه الحالة مفهومة بسهولة فإنَّ سببها عدم وجود دراسات في هذه الميادين في ماضي .

### مثال لمنهج الدراسة

أما تفاصيل منهج الطالب في الجامعات التي تقدم الدراسات العربية والاسلامية بشكل منظم شامل فلن أتعرض لكل الجامعات ولكنني سأحاول إعطائكم على كل حال فكرة مربعة عما يواجهه الطالب الجامعي في جامعة برنسون - وأختار جامعة برنسون لأنني أعرف برزاقها بصورة أفضل ولا نها الأقدم - أعني طبعاً الطالب الذي اختار التخصص في شؤون الشرق الأوسط وتاريخه . فهذا الطالب يجب عليه أن يدرس على الأقل سنتين لغة إسلامية . (وأكثر من ثلاثة أربع

الطلاب يختارون - وهم على صواب - العربية كلغتهم ) . وبالإضافة إلى اللغة يجب على الطالب أن يأخذ في كل نصف سنة مدرسية درسين في ثقافة الإسلام وتأريخه - إما قديماً أو حديثاً - أو في ما يتعلق بالشرق ولو بطريقة غير مباشرة . ومن الدروس المنتشرة أمامه نذكر ما يلي : مقدمة الثقافة الإسلامية ، عيون الأدب الإسلامي ، الشرق الأدنى قبل الاسكندر ، الشرق الأدنى من الاسكندر حتى الرسول العربي ، نشوء الإسلام ، عالم الإسلام من عهد العباسين حتى عهد العثمانيين ، الشرق الأدنى في المصور الحديث ، العلاقات الاجتماعية المعاصرة في الشرق الأدنى ، العلاقات الاقتصادية في الشرق الأدنى ، السياسة في الشرق الأدنى ، الشريعة الإسلامية . وطبعاً يجد الطالب عدة صنوف أخرى تتجه إلى الشرق العربي والإسلامي في طريقة غير مباشرة كصنوف قسمتى الفلسفة وال العلاقات الدولية وما إلى ذلك<sup>(١)</sup> .

أما طالب الدكتوراه فستطلب منه لفنان إسلاميتان ، إحداهما كلبة أولى والأخرى كلبة ثانية ويدرس الطالب فوق اللغة نفس المواد تقريباً ولكن على مستوى أعلى . وتستمر الدراسة الاختصاصية في أكثر الأوقات حوالي أربع سنوات قبل نيله شهادة الدكتوراه . وعلى وجه العموم لا يأخذ أستاذة القسم طالب الدكتوراه أن يفلت من بين أيديهم قبل أن يقضى سنة على الأقل في ربع الشرق لأنهم يعتقدون اعتقاداً راسخاً بأن الاختبار العملي في الأفطار الإسلامية يوفر له تقديرًا للثقافة والأخلاق الإسلامية لا يجد لها في المحاضرات وبطون الكتب .

(١) لا تقصد أن يعتقد القارئ أن الأستاذة في برنسون يظنون أن منهاج جامعتهم أصبح كاملاً . فهو ما زال يحتاج إلى دروس وأستاذة في مواضيع الفن الإسلامي ، والفلسفة الإسلامية ، والإسلام كدين بذاته . ونجا به الجامدة صوبنة في ايجاد هؤلاء الأستاذة .

وقد يكون هنا مجال للإشارة إلى بعض التسهيلات التي عمل كلها جامعة برنسون - بالإضافة إلى الأساتذة . من هذه التسهيلات أذكر أولاً مطبعة جامعة برنسون التي لديها لينوتيب عربي والتي نشرت عدة كتب في العربية بما فيها مذكرات أسماء بن منقذ الفارس المغوار والأدب الفليح الذي كان يقيم بقلعة شيزر بالقرب من حماه في عهد الصليبيين . وثانياً مجموعة نقيسة جداً لمخطوطات العربية وعددها يزيد على عشرة آلاف مخطوط . وثالثاً فإن مكتبة الجامعة قد رصدت بعض المال لشراء الكتب المطبوعة في اللغات الإسلامية والغربية لا أعرف عددها ، ولو على سبيل التقرير ، ولكن أعرف أن المكتبة تنفق خمسة آلاف دولار سنوياً على الكتب المتعلقة بالإسلام والعالم الإسلامي .

يمحق لكم أيها القراء الكرام أن تسألوني عن أغراض هذا التعليم وأهدافه .

أقول إن الفرض من تدريس الطالب الجامعي هو توسيع ثقافة العامة وتنمية روحه فقط . وينتظر الطالب التخصص في هذا الميدان الشريف كما ينتظرون التخصص - مثلاً - في الأدب الانكليزي أو الموسيقي ، أو أقول في كلية أخرى بجامعة قسم من الـ liberal education كما نسميه أي التربية الرحبة أو الحرة ، لا غابة منها في التعليم الحرفي .

وأما هدف التعليم بالنسبة للطالب الدكتوراه فينقسم إلى قسمين . نصف الطلاب - في الفالب - يريدون هذه الدروس لأنهم يريدون أن يصبحوا أساتذة في الجامعات ليدرسوا تاريخ العرب ويبحثوا في تخصصهم الدقيق ، والنصف الثاني يريدون الحياة العملية في الشرق إما كموظفي الحكومة في وزارة الخارجية أو في دائرة حكومية وإما في الصناعة والتجارة مع شركات تشغله في الشرق كشركات الزيت أو شركات الطيران .

أما عدد التلامذة في جامعة برنسون من الجامعيين وطلاب الدكتوراه فهو

بقارب خمسة عشر طالباً جديداً سنوياً ولقد بلغ مجموع الطلاب في صفوف برنسون المختلفة السالفه الذكر ما يزيد عن المائتين ، وكثيرون من هذا العدد هم طلاب في أقسام أخرى يحبون توصيم ثقافتهم العامة . فهذه صورة موجزة عن أحدى الجامعات المتخصصة في الشرق الإسلامي .

### الأبحاث

لا أحاول أن أعدد جميع الأبحاث التي قدمها الأميركيون في الميدان الإسلامي وبكتيفي أن أقول بأنه على رغم تأخرهم في دخول الميدان فالمنشرون الأميركيون قد تقدموا في عملهم تقدماً لا يأس به وساهموا مساهمةً غير قابلة في ميدانهم المختار . ولكنني أذكر هنا أسماء أئم المستشرقين وأختصاصاتهم<sup>(١)</sup> : وقد كتب وليام بوبير William Popper من جامعة كاليفورنيا California أبحاثاً مهمة جداً في درس عماليك مصر وفي نشره كتاب ابن تفرييري بودي . وسيظل كتاب جورج سارتون George Sarton من جامعة هارفرد واسمه كتابه في ثلاثة أجزاء كبيرة مصدراً أساسياً في العلم الطبيعي الإسلامي ( وغير الإسلامي ) في الأجيال القادمة وأفاد آرثر جفريز Arthur Jeffreys من جامعة كلية كلٌّ طالب بدراساته عن نصوص القرآن القديمة وقراءته . وتعتبر كل من أبحاث آرثر نيكيل A. R. Nykl في الأدب الأندلسي ، والترجمة الجديدة لمقعدة ابن خلدون بقلم فرنس روزثال Franz Rosenthal من جامعة بابل Yale وأبحاث نفس العلامة في تاريخ علم الفارساني الإسلامي ، ودروس ريتشارد أنتون كوهوزن Richard Anton Kohuzn

(١) هنا أستفي الماء الكبار كالأستاذة فيليب هي ونبية عبد ومجيد خضوري وشارل عيساوي ونبية فارس فليس هؤلاء مستشرقين بالمعنى المروف .

Ettinghausen من متحف الفن فرير Freer في الفن الإسلامي ، ودروس گوستاف فون گروندبوم Gustave von Grunbaum من جامعة شيكاغو في العلاقات الثقافية وفي الشعر العربي ، ودروس والتر فيشل Chicago من جامعة كاليفورنيا عن ابن خلدون ، ونشر (منهج السالك) Walter Fischel لأبي جيان بقلم سيدني گلزيز Sidney Glazer - أقول كلها تعتبر أبحاثاً قيمة ومن الدرجة الأولى . ويذكرنا الاستقرار طويلاً في العداد ولكن القاعدة المقتضبة أعلاه تعطي فكرة معرفية عن مدى الابحاث الاسلامية في الولايات المتحدة .

### منظمات أخرى

لا أستطيع ترك مسألة المنظمات المهنية بالشعيوب الاسلامية وثقافتها بدون اشارة قصيرة لبعض المنظمات غير الجامعية ولبعض أوجه النشاط غير الدرامي . فمن أمثل عديدة اختيار أربعة : أولاً على أن أذكر مجلس الجمعيات العلمية الأمريكية ، وهذا المجلس - كما يظهر من اسمه - أعضاؤه هم كل الجمعيات العلمية في الإنسانيات . فيقدم هذا المجلس عدة خدمات لميدان العلم في أمريكا ومنها أنه أسس سلسلة ترجمات لأهم الكتب العربية الحديثة من أنواع مختلفة وقد صدر من هذه السلسلة حتى الآن عشرة كتب منها : (مستقبل الثقافة في مصر) لطه حسين و (العدالة الاجتماعية في الإسلام) للسيد قطب و (من هنا نبدأ) خالد محمد خالد و (الحركات الاستقلالية في المغرب العربي) لعلال القامي و ( عبرية العرب في العلم والفلسفة ) لعمر فروخ ، وختارات من (مذكرات) المقاوم له الأستاذ محمد كرد علي وغيرها من الكتب . فلا طريقة أفضل من الترجمة لفهم الفئات المثقفة في أمريكا حالة الأدب العربي ، وأحلام العرب وأفكارهم .

ثانياً يلزمني أن أذكر المؤسسات الإنسانية كمؤسسة فورد Ford ومؤسسة

روكفلر Rockefeller ومؤسسة كرنجي Carnegie . ومن المعروف أن كل واحدة من هذه المؤسسات وغيرها مما هو أقل شهرة قد بنيت على وقف خيري لرجل كبير في الصناعة الأمريكية . ولا تقوم هذه المؤسسات مباشرة بأية دراسات ، ولكنها تساعد المنظمات والأفراد الذين يقومون بمشروعات مختلفة منها الدراسات الإسلامية . وأظن أنه لا يوجد أية جامعة تقوم ب مثل هذه الدراسات بدون مساعدة هذه المؤسسات . وأنما مثلاً مدينة موسكو فورد لا تاحتها الفرصة لي في هذا العام للدراسة هنا في دمشق .

ثالثاً ازداد على نطاق واسع عقد المؤتمرات حول القضايا الحديثة والقديمة في الشرق . ويشارك بعضها طلاب وبالبعض الآخر رجال السياسة من عرب وأمير كان ورجال التجارة والصناعة والعلم الذين يهتمون بالشرق الإسلامي ، ولهذه المؤتمرات - حيث تلتقي الآراء والأفكار المختلفة - أهمية غير قليلة في توسيع آفاق الرأي العام عن حقائق شعوب الشرق . وربما كان أهم هذه المؤتمرات مؤتمر الثقافة الإسلامية المنظم تحت إشراف جامعة برمنتون ومكتبة المجلس النبلي أي الـ Congress عام ١٩٥٣ . اشترك فيه علماء من جميع الأقطار الإسلامية - ماعدا أفريقيا الشماليه - وكان بينهم الشيخ مصطفى الزرقا ، والأستاذ شفيق جبرى من سوريا ، وعلماء من أمريكا . ولقد دام هذا المؤتمر مدة عشرة أيام ، وهو من أفضل المناسبات في سبيل التعاون الفكرى بين أمريكا والعالم الإسلامي . رابعاً وأخيراً لأنى المتاحف العديدة التي تحفظ بمحفوظات عظيمة الثأر من الانتاج الفنى الإسلامي . وليس من الضروري أن أعدّ أمثلة هذه المتاحف وبيكفى أن أذكر متاحف فريير Freer في مدينة واشنطن الذي يحوز عدداً كبيراً من الصور المصغرة لرائع الفن الفارسي وغيرها من روائع الفن الإسلامي .



## المستقبل

إلى هنا حاولت أن أقدم وصفاً مختصراً عن الدراسات المفتوحة للطالب الأمريكي ولكننا لا بد لنا أن نلقي نظرة على المستقبل . رأينا بداية لا بأس بها للدراسات الإسلامية ، أساسها العربية ومادتها الثانوية الفارسية والتركية . وهنا بالمناسبة نستطيع أن نلاحظ عدم وجود دراسات في اللغة الأوروبية وهي من أهم اللغات الإسلامية من حيث عدد الناطقين بها ولكن تحقيق ذلك يحتاج إلى مال كثير . ومن ناحية ثانية يجاهد توسيع الدراسات الإسلامية في أمريكا مشكلة ثانية ، وهي مشكلة ازدياد سكان أمريكا بشكل لا يمكن تصديقه وينجم عن ذلك ازدياد مماثل في عدد طلاب المدارس والجامعات . وبقدر أن يرتفع عدد الطلاب في جامعات أمريكا البالغ المليونين والنصف حالياً إلى خمسة ملايين بعد عشرين سنة وتأثر هذه المشكلة طبعاً في كل قسم من أقسام التربية وخاصة في جميع أقسام الدراسات الشرقية . ولماذا ؟ لأنَّه في الغالب لا يريد المستشرقون عدداً كبيراً من الطلاب . فليس هذا الميدان بغيره ، وعدد المناصب المفتوحة للأشخاص فيه غير كبير ، ولذلك فالنوع أفضل بكثير عند المستشرقين من الكتبة . أعني أن الدراسات الشرقية غالبة وفي نفس الوقت تأخذ قليلاً من الطلاب - أيًّا لن تساعد على حل مشكلة ازدياد هائل بعدد الطلاب . فإذاً على المستشرقين أن يجاهدوا كي يُفهموا إدارات الجامعات - وهي أمم إقبال شديد من الطلبة - أهمية الدراسات العربية والإسلامية وفيها حتى تصرف المصادر الضرورية لها .

ومع ذلك كله فإنني متفائل بمستقبل الدراسات العربية في أمريكا . فقد صغر العالم خلال السنين الأخيرة إلى درجة اضطر معها الناس في جميع أنحاء هذا

العالم الصغير لخنق التفاصيل المتبادل . ولذلك أثناً أن يكون الجيل الجديد خمسة أو ستة مراكز مهمة للدراسات الإسلامية بالإضافة إلى جامعات كثيرة فيها بضعة صنوف تمييزية تقدم صورة عامة دقيقة عن الشرق . وأرى شخصياً توصيف الدراسات في الجامعات غير المختصة أهم الواجبات أمام الاستشراق الأميركي في المستقبل القريب . وإذا صحي قوله هذا فيكون لهذه الجامعات تأثير عظيم الشأن في توير الرأي العام الأميركي عن حقائق ثقافة أصبحت ثقافة معاودة .

\*  
\*\*

استندت استفادة خاصة في تحضير هذه المقالة من المؤلفات التالية :

- ١ - ابوشادي ، احمد زكي «فلسفة النحو» ، (كتاب العام) . واشنطن : صوت امربيكا ، ١٩٥٥
- ٢ - Dodds, Harold W. خطاب الافتتاح السنوي لجامعة برمنغهام ١٩٥٥

Fessler, Doris. « Asian Studies in the United States » - ٤  
 International Press Service ( mimeographed ) , 1952

Hitti, Philip K. « Arabic and Islamic Studies in the United States, » Pakistan Quarterly, Vol. IV, No. 3, pp. 11-12

Smith, Wilfred Cantwell. « The Place of Oriental Studies in a University » خطاب نقدم إلى الجمعية الأمريكية الشرقية في مدينة تورونتو في كندا ، ٢٠ آذار ١٩٥٥ .

الرَّحْمَنُ بِالْبَلْيَ وَابْنَهُ

